



Das deutsch-italienische Kulturinstitut SI-PO in Prato, Italien

## **Dominik**

Fakultät 15 – Bachelor Lehramt an GymGe – 5. Fachsemester

01.10.2018 – 31.03.2019



## SI-PO Istituto culturale tedesco

Die SI-PO ist ein deutsch-italienischer Kulturverein mit Sitz in Prato, der eng mit dem Goethe-Institut Italien und den öffentlichen Schulen in der gesamten Toskana zusammenarbeitet und in diesem Zusammenhang einen eigenen Web-Radiosender betreibt.

Das Deutschradio ist ein Internetradio und wird von den deutschlernenden Schülern als Plattform genutzt, um eigene Inhalte auf Deutsch zu gestalten und zu produzieren.

Durch Projekte mit Schülern aller Altersstufen, Sprachunterricht für Erwachsene und Reisen in die deutsche Partnerstadt Wangen im Allgäu fördert die SI-PO den Erwerb sowie die Verbreitung der deutschen Sprache in der Region.

## Prato, Italien

Prato ist die Hauptstadt der Provinz Prato.

Prato ist mit fast 200.000 Einwohnern knapp nach Florenz die zweitgrößte Stadt der Region Toskana.

Florenz ist nur ca. 20 km von Prato entfernt und sehr gut mit dem Zug zu erreichen.

Durch Prato fließt der Fluss Bisenzio.

Prato besitzt einen eigenen Dom und eine eigene Burg.

Prato ist bekannt für die Textilindustrie.



## Aufgaben während des Praktikums

Individualunterricht und Nachmittagskurse für Kinder und Jugendliche

Betreuung des institutseigenen Radiosenders „Deutschradio“

Übersetzungstätigkeiten (Deutsch → Italienisch und umgekehrt)

Unterstützung bei Durchführungen von Goethe-Prüfungen auf den Niveaustufen B1 bis C1

Hospitation in Deutschkursen für Erwachsene (Niveau: A2)

Übernahme administrativer und organisatorischer Aufgaben

## Projekte, u.a.:

„Rösti“: Deutsch-Schnupperstunden an Grundschulen

„Basteln auf Deutsch“: Workshops im örtlichen Museum für zeitgenössische Kunst für Mittelschulen



## Eindrücke



Das Praktikum bei der SI-PO bestand nicht darin, ganztägig Kaffee zu kochen oder leere Seiten auszudrucken. Ich durfte gleich zu Beginn in die Schulen gehen und unterrichten. Das kommt nicht von ungefähr: Die Leitung legt einen großen Wert auf selbstständiges Arbeiten. Lässt man sich darauf ein, genießt man schnell ihr Vertrauen.

Ein besonderer Augenblick war der jährlich stattfindende Zungenbrecher-Wettbewerb. Die Kinder versuchten, möglichst fehlerfrei auswendig gelernte (deutsche) Zungenbrecher aufzusagen. Bei dem Spaß, den sie hatten, kam man aus dem Schmunzeln gar nicht mehr raus. Göttlich!



## Kultur

In Italien geht alles deutlich entspannter zu. Der Kaffee ist quasi heilig gesprochen und wird auch noch spät Abends im Stehen, sitzen, alleine oder mit Freunden zu sich genommen. Für die Italiener machen gemeinsame Aktivitäten einfach viel mehr Spaß. Gerne isst man abends in großen Gruppen Pizza und Pasta und taucht dann mit denselben in das Nachtleben, in die belebten Gassen ein. Aber Achtung: Häufig kommen Italiener zumindest eine halbe Stunde später. Oder erscheinen zwei Tage später und tauchen in der Zwischenzeit unter. Sie machen halt alles *con calma* – und stets mit einem breiten Grinsen im Gesicht.



## Tipps & Vorschläge für zukünftige Praktikant/-innen

- Habt keine Angst vor der Sprache! Alle Einheimischen freuten sich sichtlich über jeden einzelnen meiner zaghaften Versuche, in ihrer Muttersprache zu sprechen. Ihr werdet staunen über eure schnellen Fortschritte!
- Besucht Erasmus-Events! Gefühlt täglich oder zumindest regelmäßig werden von studentischen Organisationen Reisen, Partys und Sprachtandemabende organisiert. Es lohnt sich fast immer, wenn ihr Lust auf neue Menschen habt. Schaut einfach in den entsprechenden Facebook-Gruppen rein.
- Nicht zu geizig sein! Italiener sind Weltmeister im Konsumieren und Genießen – da wird nicht jede 5-Cent-Münze fünfmal umgedreht. Gönnst euch doch lieber ein köstliches Eis mehr, ihr könnt es kaum bereuen!
- Schaut euch die Umgebung an! Prato liegt sehr zentral in Italien. Von dort aus lassen sich bezaubernde Kleinstädte wie Pisa, Siena (!) oder Lucca und auch pulsierende Großstädte wie Bologna (!!), Neapel und Mailand bequem mit dem Zug erreichen.
- Kulinarische Tipps in Prato: Ein Pistaziencremehörnchen im I Frari delle Logge, die Pizza Napoli im Don Chisciotte Galilei und natürlich Vino im Ozne Pub.

## Das Leben danach...

Während meines Aufenthalts hat sich meine Liebe für dieses herrliche Land und die wunderschöne Sprache intensiviert. Ich möchte definitiv zurückkehren – für länger und nicht nur für einen kurzen Wochenendtrip.

Durch die Hospitationen in Erwachsenenkursen wurde mir die Tür zu diesem, mir bislang völlig unbekanntem Bereich geöffnet. Neuzugewanderten Deutsch beizubringen, kann ich mir nach der Erfahrung im Ausland sehr gut vorstellen.

Ich möchte versuchen, ein wenig von der italienischen Gelassenheit auch in meinen Alltag in Deutschland zu integrieren.







SI-PO | Prato, Italien





SI-PO | Prato, Italien